



沖縄県知事賞

泡盛鑑評会

第17回 商工会特産品フェア ありんくりん市



祝
最優秀賞

調味料選手権 2014



祝
優秀賞

◆◆ 金武町から多数受賞 ◆◆



金賞

会長賞



モンクレア



関連ページ4ページ

目次

02・03……会員紹介
04～07……地域情報
08……青年部・女性部

09・10……金融情報
11……商工会からのお知らせ
12……商品券事業／編集後記





株式会社 佐喜眞義肢

代表者：佐喜眞 保
 所在地：金武町字金武 10914
 連絡先：0120-132-571
 098-983-2577
 営業時間：9：00～18：00
 定休日：日・祝日
 URL：http://www.cb-sakima.jp



Center Bridge Brace
CBブレース



変形性膝関節症用

スポーツ障害用

金武町の皆様、はじめまして。今年、3月ギンバル基地跡地に宜野湾市から移転してまいりました(株)佐喜眞義肢です。前身の佐喜眞義肢製作所の開所から35年、県内外の皆様へ義肢装具の製作販売をさせていただいております。中でも従来の常識をくつがえす発想で開発されたCBブレースは、ひじやひざの関節障害の治療やサポートする道具として多くの皆様の支持を得ております。施設見学、義肢装具全般のご相談を随時受け付けております。お気軽にお越しください。社員一同、心よりお待ちしております。

沖縄クラフトショップ

美らむん屋

— OKINAWA —

代表者：松堂 須弥子
 所在地：金武町字金武 71-2 (1F)
 連絡先：098-989-0092
 営業時間：11：00～19：00
 定休日：木曜日
 URL：http://churamun0701.ti-da.net/



初めまして、この度沖縄の伝統工芸品を販売するショップ「美らむん屋」をオープンしました。紅型、織物、焼物、琉球ガラスを扱っており、県内の工房、作家さんより『美しい物』をセレクト販売しております。低価格から高価な物まで幅広く扱っております。ご自分で使う物、親しい方への贈り物として県外、海外へ沖縄らしい物を贈りたい時に、良い物探しのお手伝いができたらと思います。是非一度お立ち寄り下さい。お待ちしております。



合同会社 キンアグー

代表者：國場 盛光
 所在地：金武町字金武 4035-1
 連絡先：098-968-6706
 営業時間：8：30～17：00
 定休日：土・日曜日
 URL：http://www.kinagu.com/



「金武のアグー」とは、沖縄県金武町のブナシメジや酒粕を独自に配合し提供、アグー豚一頭一頭をじっくり時間をかけて飼育しました。また、「金武のアグー」は沖縄県家畜改良協会DNA鑑定を行い、琉球在来豚「アグー」の証明を受け交配をおこなっています。生産頭数が少なく、希少ではございますが、生産農場直売・直送の利点を生かし、低価格・低料金にて販売しており、そのコストパフォーマンスはお客様から満足の声を多数いただいております。アグー豚をお探しのら、ぜひ一度、「金武のアグー」をご賞味ください。個人への贈答品はもちろん、飲食店への農場直接販売など全国発送・納品のご相談も承ります。

DINING CAFE KARI-YA

家例家

代表者：上原 考政

所在地：金武町字金武 4300

連絡先：098-968-2688

営業時間：11：30～25：00

ランチ 11：30～14：00

ディナー 15：00～25：00

定休日：お正月



皆で楽しく楽しんでもらいたいとの思いで名付けた「家例家（かりーや）」では様々なバリエーションの設備が完備されています。カラオケ付の個室や大型プロジェクターでスポーツ観戦などそれぞれにあった楽しみ方をしていただけたと思います。

女子会・モアイ大歓迎！女性に優しいレディースデーやスイーツデーなどのイベントも企画していますので、家例家をどうぞ宜しくお願い致します。

hair mint

所在地：金武町字金武 8032-5

連絡先：098-968-7788

有線 8-7788

営業時間：9：30～19：00

定休日：日曜日

URL：http://mint8032.ti-da.net/



引っ越し
しました！



◀海を横目にシャンプー



◀車いすの方でも移動しやすいでシャンプー・カットができます。

お陰様で美容室 MINT も 15 周年を迎えることができ、心より深く感謝致します。これからもお客様のオシャレをお手伝いさせて頂きアットホームな店作りを理念に頑張っております。これからも当店をご愛顧の程宜しくお願い致します。

15周年記念 キャンペーン

15 周年記念キャンペーンとしまして、11 月の 1 ヶ月間カット、パーマ等でご来店下さいましたお客様に…

ピーリング（角質除去）

フェイスパック

ヘアトリートメント

の 3 つの内の 1 つをサービスさせて頂きます。皆様のご来店心よりお待ちしております。



代表者：正木 直也

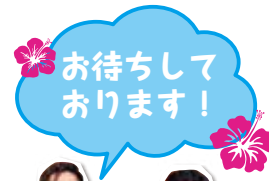
所在地：金武町字金武 4250-1(2F)

連絡先：098-968-2844

営業時間：平日 10：00～22：00

金・土・祝日 10：00～24：00

定休日：火曜日



10 月 4 日にカジュアルなレストランとしてオープンしました、『Cafe Restaurant DEL Cielo デル シエロ』です。私がこのお店に込めた想いは、「家族が楽しい時間を過して欲しい」です。私が家族で外食をする際、煙草の煙や子供が周りの方々に迷惑を掛けないか等、心配でゆっくりと食事ができませんでした。同じ思いをされている方々にもゆっくりと楽しく過ごしていただけるように店内全席禁煙（テラス席は喫煙可）・キッズルームを作りました。また、60 インチのテレビでサッカー日本代表戦も観戦できます。お食事は、パスタ・オムライス等、30 種類以上のビールと 50 種類以上のカクテルも取り揃えております。皆様のお越しを心よりお待ちしております。

崎山酒造廠 多数受賞!

県知事賞受賞!

平成26年11月4日(火)に2014年度の泡盛鑑評会の表彰式が行われました。古酒69点の中から15酒造に沖縄国税事務所長賞が選ばれ、その中から特に優秀とされる古酒を出品した5酒造場に**県知事賞**が贈られました。その5酒造場の中に崎山酒造廠の『松藤6年古酒』が選ばれるという快挙を成し遂げました。

去った10月24日から3日間奥武山公園にて第17回商工会特産品フェアありんくりん市が開催されました。初日には開会式及び特産品コンテスト授賞式が行われ、崎山酒造廠の『泡に恋して』が**最優秀賞(県知事賞)**を受賞しました。崎山酒造廠の崎山朝啓常務兼営業部長は『受賞は社員全員のチームワークの賜です。』と挨拶していました。

県内企業で初受賞! 調味料選手権 2014

～調味料選手権とは?～

日本野菜ソムリエ協会の主催で、調味料マイスター(調味料を上手に使いこなし、日常生活を楽しむ事のできる人)が調味料を評価するコンテストの事。『**ごはんのおとも部門**』で**優秀賞**を受賞した『島らっきょう味噌』は、どの程度ご飯に合うかという評価基準で高い評価を受け、県内で初の受賞となりました。食欲の秋!ごはんのお供に『島らっきょう味噌』はいかがですか?～?



(左)松藤6年古酒

(下)泡に恋して



右:崎山朝啓 常務取締役
左:山里文男 製造責任者

モンクレア

MONT CREA が金賞受賞!

去った9月7日に行われた「2014おきなわ洋菓子技術コンテスト大会」においてケーキ屋を営むMONT CREA(モンクレア)代表:安富祖光将さんが、飴細工部門で金賞と日本洋菓子協会連合会会長賞とダブル受賞し、金武町長へ受賞の報告として表敬訪問しました。

お店の名前であるMONT CREA(モンクレア)には、祖父の山造という名前とクリエイターとの2つの意味が入っており、フランス語でMONT(モン)は「山」、CREAは「クリエイター・作る」と意味が込められており、まさに店名の通り飴をクリエイイトし、綺麗な飴細工を作り上げていました。安富祖さんは、沖縄県代表として九州大会へも派遣されることが決まっており、バージョンアップし、九州制覇したいです!と意気込んでいました。

受賞した飴細工部門は、制限時間4時間以内に砂糖から飴を煮詰め、仕上げるまでのスピーディーで高度な技術を

要する部門で、安富祖さんは「夏祭り」をテーマに金魚すくいやかき氷、ひまわりなどを表現し、つやのある綺麗な飴を作り上げました。





カナタケ電水工業・

伊芸オートサービスが寄贈

(有)カナタケ電水工業と伊芸オートサービスが金武町の少年野球チーム「ALL 金武」へボールを寄贈しました。「ALL 金武」とは、中学校区域に分けられて結成されたチームで、中学校区域対抗戦等の試合を行い、中学へ入学するまでの準備期間として、野球を通して健全育成の目的で結成されているチームです。夢に向かって練習に励んでいる子供たちの手助けをし、甲子園やプロ野球で活躍する選手が出てきてほしいとエールを送っていました。



電業会が奉仕活動



金武町電業会

- (有) 丸 仲 電 気 ● (株) Kくりえいと
- (有) 山 川 電 工 ● 島 電 設 (株)
- (有) 宮 里 電 水 工 業 ● (有) カナタケ電水工業
- (有) 國 場 電 工 ● (株) 丸 政 工 務 店

去った8月22日(金)に金武町電業会(会長:仲岡幹男 (有)丸仲電気)が町内に住む高齢独居者の電気点検・修理を無償で行いました。この活動は毎年「電気使用安全月間」の8月に行われ今年で10回目になりました。点検・修理を受けた家庭は「大変ありがたい。とてもたすかります。」と喜ばれていました。



新開地ライブ大盛況!



8月29日に「第二回 新開地ライブまつり第2弾」が新開地の8店舗にて行われました。民謡ショーや、モノマネライブ、トークショーなど様々なジャンルの出演者が店舗をまわり、会場を盛り上げていました。いつもとは違った店内では指笛が鳴り響いたりカチャーシーを踊ったりと訪れた観客達は楽しいひと時を過ごしていました。



会員健康診断開催

去った9月25日、26日の2日間にかけて会員健康診断を金武町総合保健福祉センターにて行いました。受診した会員さんは日々の生活のリズムや食生活を見直すきっかけになりましたか？
商売するためにも体を大事にしましょう！

健康おきなわ21
とりもどそう！健康長寿おきなわ!!



人生・感謝のエンディング相談 大切な方の一度しかないセレモニー

突然、自分の家族の見送りをしなくてはならなくなったとき、

「何を準備しておけばよいのか」

「何から手をつければよいのか」

「どのくらい費用がかかるのか」など、

不安はたくさんあります。

最近では、昔に比べると事前の相談が多くなってきています。

ご葬儀に関する疑問にお答え致します。よくあるご相談

- 事情があって自宅に連れて帰れない？
- アパートだけど、連れて帰ることはできますか？
- 家族葬でお願いしたいのですが？
- 火葬だけの式ってできるのですか？
- 故人の好きだった音楽を流すことはできますか？
- 想いで写真を飾ることはできますか？
- 初七日や四十九日はどのように行いますか？
- お骨を預かったり、供養してくれる所はありますか？

人生をより良く生きるために 終活のご相談

- 「元気な今のうちに色々なことを教えてほしい…」
- 「自分自身は、こうしてほしい…」
- 「お墓のこと、仏壇のことが心配…」

もしもの時に 事前にご相談しておくことでいざというときに
安心です。 慌てずに済み、不安をやわらげることができます。

合同会社 金武葬儀社 代表社員：勢理客 司 住 所：金武7906番地 電 話：098-968-8397

自動車販売 整備金武事業者会が 町へ要請活動!!



車検・メンテナンスは金武町で! 自動車販売・整備金武事業者会加盟店

- (同) 仲田自動車
- 大城モータース
- 金武ブラザーモータース
- 比嘉自動車整備工場
- (有) 仲オートサービス
- 伊芸オートサービス

去った9月30日に町内で自動車整備・販売店で構成された自動車販売・整備金武事業者会が町役場に係る公用車の新車販売・車検・メンテナンス等、町内業者を利用するよう要請活動を行いました。仲田徳三会長((同) 仲田自動車)から仲間町長へ、車検やオイル交換、修理が必要な時はすぐに伺いコミュニケーションを図り、安心で迅速な対応を致します。とあいさつし、要請団を代表して國場商工会会長より、要請書を手渡しました。

自動車販売・整備金武事業者会は上記の通り。

クリスマスツリー一点灯式 前夜祭 11/30

金武町で育った ロックバンドが大集結!!

沖縄ロックの伝説を創った『紫』『コンディショニンググリーン』『マリーウィズメデューサ』等、金武で大きく成長し、日本でトップのバンドとなり、金武はロックのメッカであった…

会場：新開地アクティブパーク

出演 BAND

1. 17:00 ~ **ルミプロジェクトバンド**
(2STAR、HIKARU、ヨッシー他)
伊舎堂さくら
(天才少女ドラマー、Xファクター最終者)
2. 18:00 ~ **Newコンディショニンググリーン**
(勝ちゃん & コンディショニンググリーン)
沖縄ロックオールスターズ
3. 19:00 ~ **ラミューズジャズオーケストラ**

入場無料!!



クリスマスツリー一点灯式 & Ⅲ MEFBANDミニコンサート

2014
12/1

新開地
アクティブパーク
PM6:00~9:00

- イルミネーション点灯式
- キャンプハンセンⅢ MEFBANDミニコンサート
- 社交業のど自慢大会
- MOOMINスペシャルライブ



Ⅲ MEFBAND



レゲエシンガー
MOOMIN



第3回 うしな〜ライブ祭り開催!!

平成26年12月13日(土) PM6:00~

民謡 ♪ 演歌 ♪ 歌謡 ♪ フォーク ♪ ラテン
赤坂・まりー・ハッピー・ともみ・艶・庵あん
キング・盆栽村にて開催

主催：金武町 企画運営：金武町商工会・金武町社交飲食業組合 協力：金武町商工会青年部・OB会



青年部・女性部



impulse 青年部

平成26年度 沖縄県商工会
青年部連合会 統一スローガン

「自己革新」～より良い地域人・事業家～

青年部員企業紹介 「お食事処 ぼん」

店主：山里 哲さん

商工会、商工会青年部に入って良かった事は？

- ・創業の相談や確定申告の相談が出来た事。
- 同世代の経営者との繋がりが出来た事。

お店のPRを！

- ・ホテルでの洋食シェフの経験を活かして、フレンチから、沖縄料理までご提供出来ますので、ぜひ、ご家族連れでもご来店ください！

住 所：金武町字金武 396
電 話：098-968-3230
営業時間：昼 11:30～14:30 夜 17:30～21:00
定 休 日：水曜日



おすすめ トンカツ定食(中)
750円 お持帰りのOK



メニュー（お持帰りもOK）

日替わりランチ 650円 / 軟骨そば 650円 / 野菜炒め 650円
チキンから揚げカレー 750円 / オードブル 3,500円～
ハンバーグステーキ 950円 / リブステーキ 1,200円 他

～商工会青年部 全国統一地域・社会貢献活動～ 「絆」感謝運動

毎年、6月10日の商工会の日の前後に全国の商工会青年部が地域・社会貢献の統一活動を行っており、金武町商工会青年部では、7月3日に浜田海岸から渡慶頭海岸までの清掃活動を行いました。



【商工会青年部員 募集！】

入部条件：45歳以下の商工業に従事する男女。

商工会青年部は、企業の発展、地域の発展を目指した活動を行っています。



ハンセン司令官夫人等と異文化交流



去る10月29日（水）ネイチャーみらい館にて、ハンセン司令官夫人等の交流会を開催いたしました。島ぞうりアートの講師を宮城すが子さん（島ダイニング二代目OH!さまや）が務め、ミシェル婦人等、商工会女性部は思い思いの絵柄にチャレンジしました。当山恵美子さん（めーかちわったーまちSHOP）の沖縄弁当を食べながら交流会を開催しミシェル婦人は、とても有意義な時間でしたと感謝の言葉をのべていました。

教育ローンもりゅうぎん!



特別金利 キャンペーン

りゅうぎんの

お借入方法がえられる

教育ローン

しあわせの合格バンザイ

しあわせの教育ローン

【無担保口】最高 500万円まで
 【有担保口】最高 1,000万円まで
 【変動金利】年 2.8% ▶ 年 2.3%

【無担保口】最高 500万円まで
 【有担保口】最高 2,000万円まで
 【変動金利】年 2.8% ▶ 年 2.3%
 【固定金利】年 3.7% ▶ 年 3.3%

特典1

変動金利

年2.3%

基準金利より引き下げで金利がお得!

(+0.2%で団体信用生命保険の付保が可能です)

※しあわせの教育ローン(証書貸付型)のみ

特典2

 在学中の学校宛
 振込手数料が**無料**

※(注)対象子弟の預金口座を当行にて作成できる事、または既に口座をお持ちである事が条件です。また、ご融資の際に交付する「特別優待カード」を呈示し、かつ窓口でのお振込に限ります。

詳しくは、りゅうぎん窓口または下記のフリーコールまでお問い合わせください。

☎0120-38-8689

ATM de 定期

- 対象者：個人のお客様
 - 対象商品：ATMで作成する預入期間1年以上（自動継続）の定期預金
 - スーパー定期：1年、2年、3年、4年、5年
 - 変動金利定期：1年、2年、3年
 - 新型期日指定定期：3年
 - 預入金額：1万円以上1,000万円未満
 - ①現金扱い：1万円以上100万円以下（金種は紙幣のみの取扱となります。取扱枚数100枚まで）
 - ②振替扱い：1万円以上1,000万円未満（キャッシュカードでの振替）
- ※振替金額によっては、キャッシュカード引出限度額の変更

お問い合わせ 沖縄銀行金武支店 ☎098-968-2410

ピープルズバンク

① 沖縄銀行

平成26年度予算案事業

小規模事業者経営改善資金 融資制度(マル経融資)のご案内



小規模事業者の資金繰りを支援します。

- 日本政策金融公庫が運転資金や設備資金を融資します。
- 従業員が20人以下（商業・サービス業の場合は5人以下）の法人・個人事業主の方（小規模事業者）が利用できます。
- 平成26年1月7日から、サービス業のうち、宿泊業、娯楽業（映画館等）の従業員要件が緩和され、従業員20人までの事業者が新たに融資対象になりました。

融資上限を1,500万円から**2,000万円**に引き上げます。

ただし、1,500万円超の融資を受ける場合には、融資前に事業計画を作成し、融資後に融資残高が1,500万円以下になるまで、経営指導員による実地訪問を半年毎に1回受けていただく必要があります。

※融資上限の引上げは、平成26年度予算で新規に実施。

無担保 無保証 低利で融資が受けられます。

- 金利は日本政策金融公庫の基準金利－0.3%（平成26年10月現在：1.15%）です。
- 貸付期間は、運転資金7年以内、設備資金10年以内です。

商工会・商工会議所の経営指導を受けていることが要件です。

貸付対象者：小規模事業者であり、以下の要件を全て満たす方

- 商工会・商工会議所の経営指導員による経営指導を6ヶ月以上受けていること。（商工会・商工会議所の会員である必要はありません）
- 所得税、法人税、事業税、都道府県民税などの税金を完納していること。（納税すべき税額がゼロの事業者も本制度を利用できます）
- 同一の商工会・商工会議所の地区内で1年以上事業を行っていること。
- その他斡旋条件を満たしていること。



商工会の福祉共済



「けが」の補償		「病気」の補償		「がん」補償	
満6歳～80歳 ^{※1}		満6歳～74歳 ^{※2}		満6歳～74歳 ^{※2}	満6歳～74歳 ^{※2}
けがによる死亡・後遺障害、入院、手術、通院を補償します		疾病による入院、手術等を補償します [※]		がん・けが・疾病による入院、手術等を補償します	がんによる入院、手術等を補償します
傷害プラン 2,000円コース		+	医療特約	トータル「がん」プラン	
傷害プラン 3,000円コース				シンプル「がん」プラン	
傷害プラン 4,000円コース				シニアトータル「がん」プラン	
傷害ライトプラン		+	シニア医療特約	シニアシンプル「がん」プラン	
シニア傷害プラン					

●「病気」の補償は「けが」の補償に加入されている方のみがお申込みいただけます

●1. 保険加入は満15歳まで

●2. 継続加入は満60歳まで

※「病気」の補償は「けが」の補償に加入されている方のみがお申込みいただけます

※1. 継続加入は満65歳まで

※2. 継続加入は満70歳まで

商工会は支援します!

商工会は **行**きます! **聞**きます! **提**案します!

商工会では、会員企業や地域に対してさまざまな支援やサポートを行っています。

記帳サービス、販路開拓などの支援内容を紹介するとともに、商工会が会員の小規模事業者や地域振興の支援を行った事例をレポート。商工会が経営改善や地域発展のお手伝いをします。

「小規模企業振興基本法」って何? (平成26年6月20日小規模基本法と小規模支援法案が可決!)

厳しい経営環境が続いておりますが、このような状態を打破して、活力を取り戻すためには、地域が活性化し、小規模事業者の方々に元気を取り戻していただくことが欠かせません!

個人事業主を含めた小規模企業が安定的にビジネスを続けていくために生まれたのが「小規模企業振興基本法」です。

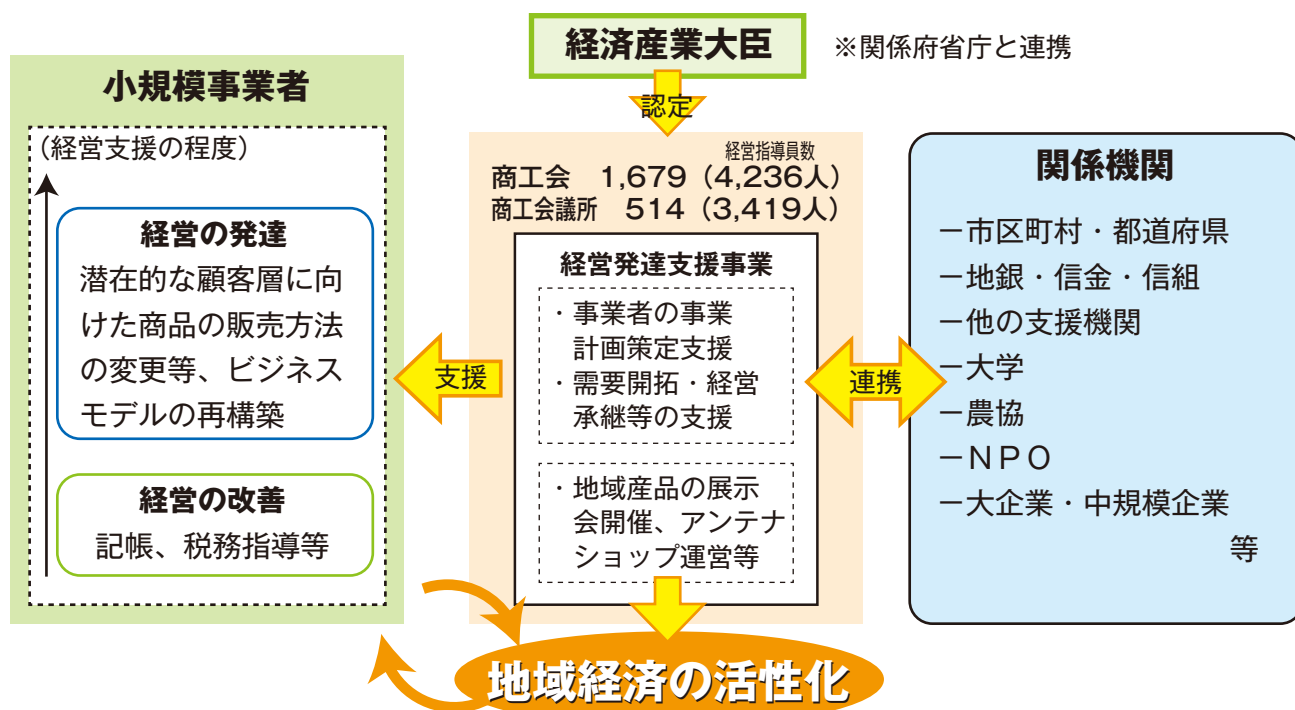
- (1) これまで小規模事業者の記帳や税務の指導を行ってきた商工会・商工会議所が、地域の小規模事業者の課題を自らの課題として捉え、小規模事業者による事業計画の策定を支援し、その着実なフォローアップを行う「伴走型」の支援を行う体制を、中小機構の知見も活用しながら整備。
- (2) 小規模事業者の活性化と地域の活力向上は表裏一体。市区町村や地域の金融機関、他の公的機関、大企業・中規模企業等との連携の強化、地域製品の展示会の開催等、地域活性化にもつながる面的な支援を通じ、小規模事業者の活動を徹底的に支援。
- (3) 以上の取組を通じ、地域ぐるみで小規模事業者を支援する体制を全国各地に構築。

小規模基本法のポイント!

「成長発展」という理念に加えて「事業の持続的発展」基本原則に位置づけた!

- 4つの柱⇒①需要を見据えた経営の促進(需要に応じたビジネスモデルの再構築)
 ②新陳代謝の促進(多様で新たな人材の活用による事業の展開・創出)
 ③地域経済の活性化に資する事業活動の推進(地域のブランド化・にぎわいの創出等を推進)
 ④地域ぐるみで総力を挙げた支援体制の整備(事業者の課題を自らの課題と捉えたきめ細やかな対応)

【地域ぐるみで小規模事業者を面的に支援する体制の構築】



平成26年度



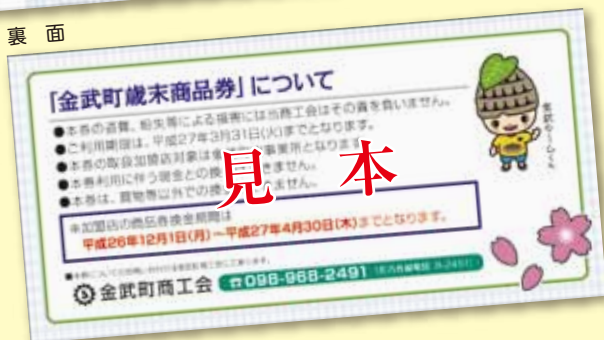
大好評につき、第2弾販売決定！ 金武町歳末商品券

12月1日(月)より金武町商工会窓口にて、販売開始します!!(土・日・祝日を除く)

表 面



裏 面



1日限定で各公民館でも
販売します！

12月8日 伊芸公民館
15日 中川公民館
16日 並里公民館
17日 金武公会堂
18日 屋嘉公民館

12月1日(月) 販売開始

1名様(18歳以上) **10万円**まで購入可能

10% オトクですよ～

お求めは
お早めに!!



●商品券購入は先着順です！期間中でも完売次第、終了いたします。

お求め、お問合せは金武町商工会まで ☎098-968-2491

※取扱加盟店対象は金武町内事業所となります。

編集後記

朝晩は涼しくなり、すっかり秋の季節になりましたね。皆さんは夏を満喫しましたか？今年の夏はヘン出しファッションをしていて女性を良く見かけました。一昔前に安室奈美恵のファッションや霧困気な憧れて自分のファッションに取り入れるアムラーが流行しましたが、その時にも確かヘン出しファッションが流行していましたね。時代は回っているとはこの事です。

流行に敏感な女性に対して男性はどこかピンとこない様に思えます。今の流行の中MCHAMMITYみたいな肩がとんがったファッションをしたとしても絶対に浮きますよね？笑

あれはあれで格好良かったのですが、今の流行ではかなり勇気がいる気がします。

大げさかもしれませんが、世の中を動かしているのは女性の皆さんかも知れませんね。男性の皆さん！女性に対してもっと敬意を表しましょう。

奥さんに日頃の感謝の気持ちを伝えるとか、家や育児を手伝うとか。奥さんもいい気分になってお小遣いがアップしちゃうかも！笑

逆に怪しまれてお小遣いカットされても責任はとれませんので悪しからず...笑

平良 推